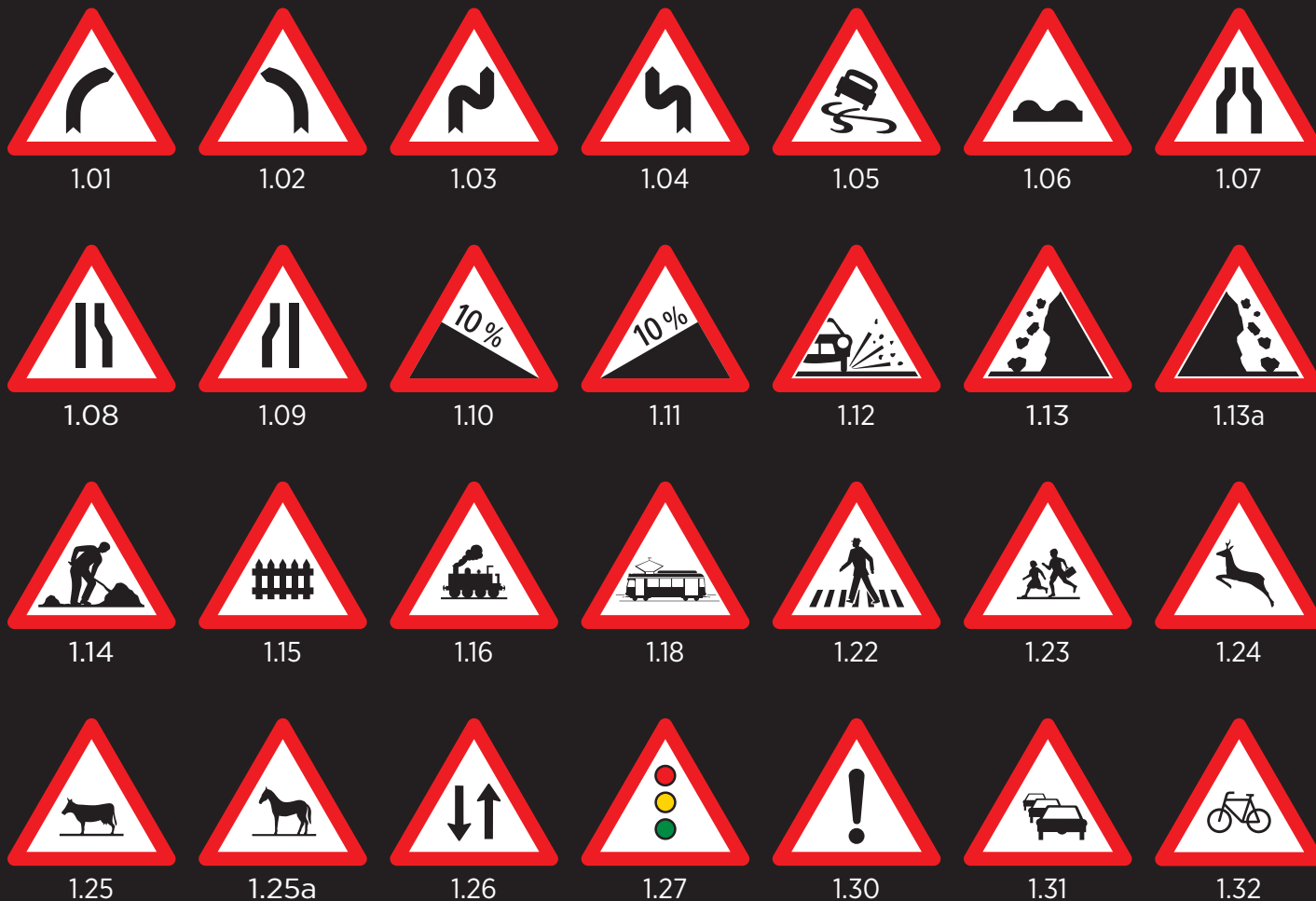
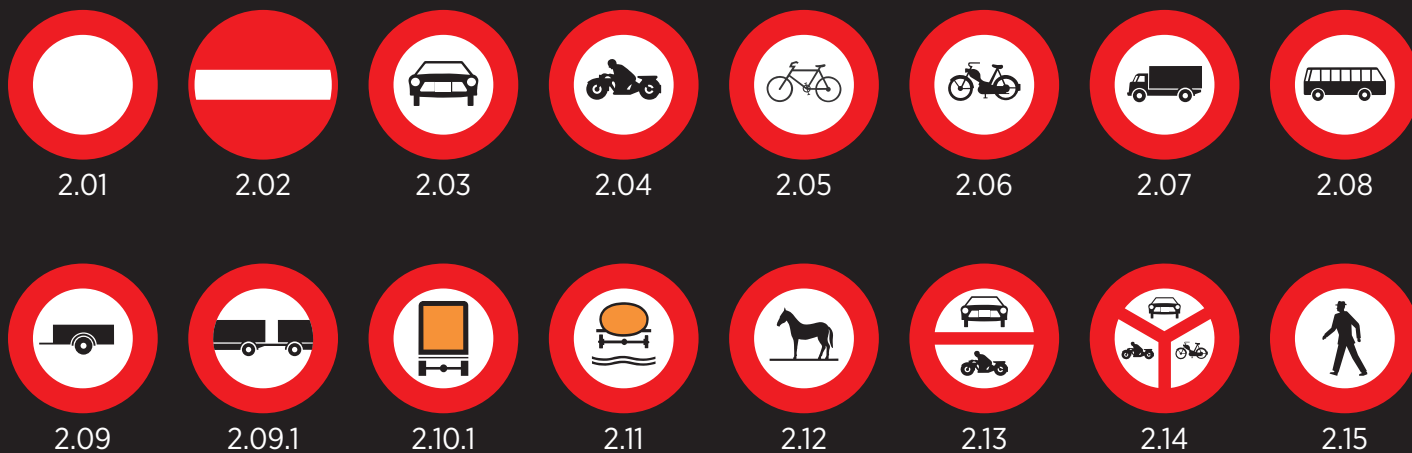
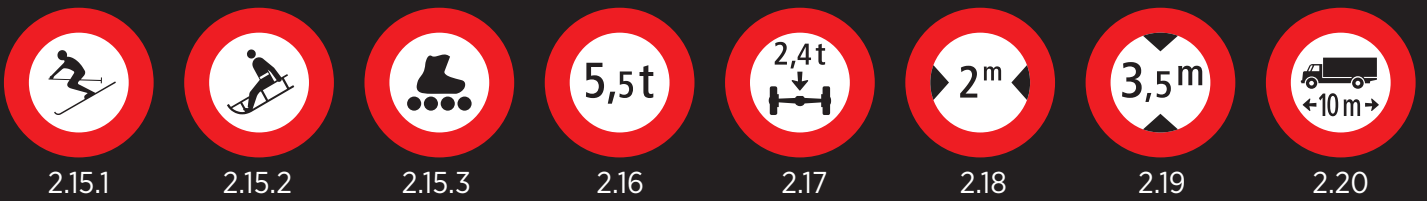


Signaux de danger - Gefahrensignale - Segnali di pericolo



Signaux de prescription - Vorschriftssignale - Segnali di prescrizione





2.15.1

2.15.2

2.15.3

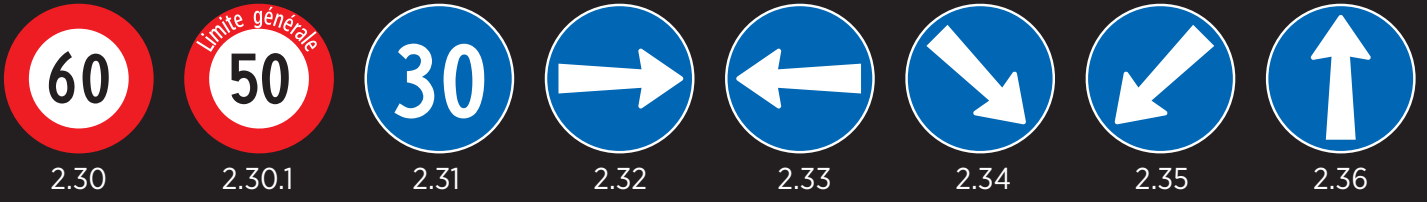
2.16

2.17

2.18

2.19

2.20



2.30

2.30.1

2.31

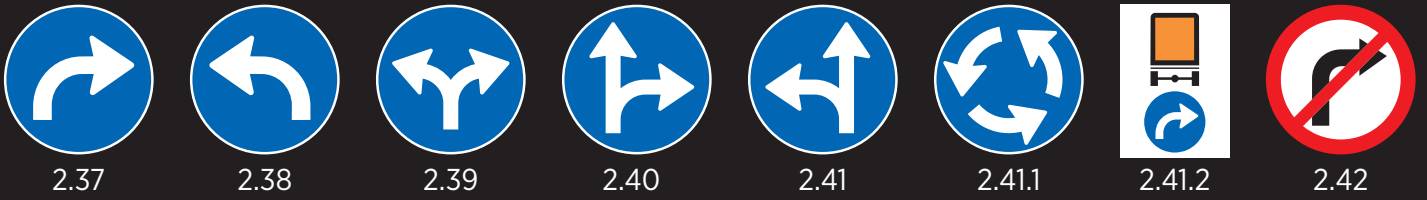
2.32

2.33

2.34

2.35

2.36



2.37

2.38

2.39

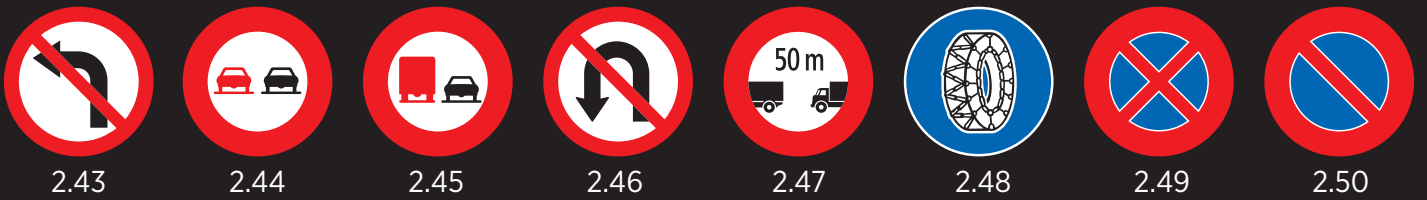
2.40

2.41

2.41.1

2.41.2

2.42



2.43

2.44

2.45

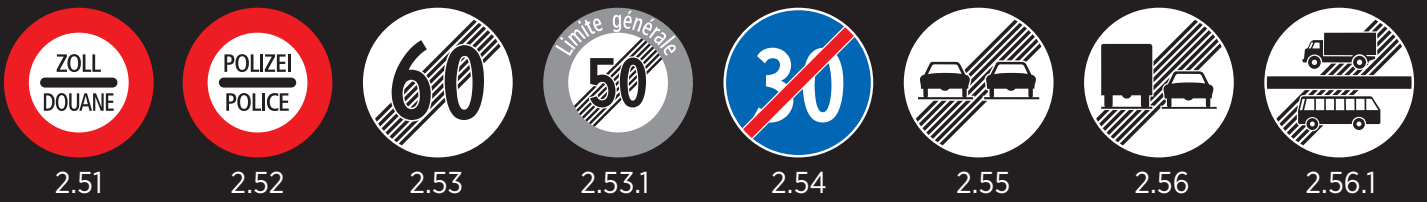
2.46

2.47

2.48

2.49

2.50



2.51

2.52

2.53

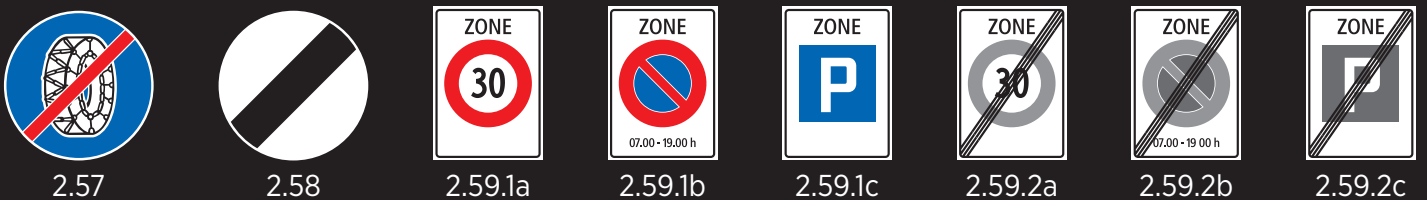
2.53.1

2.54

2.55

2.56

2.56.1



2.57

2.58

2.59.1a

2.59.1b

2.59.1c

2.59.2a

2.59.2b

2.59.2c



2.59.3

2.59.4

2.59.5

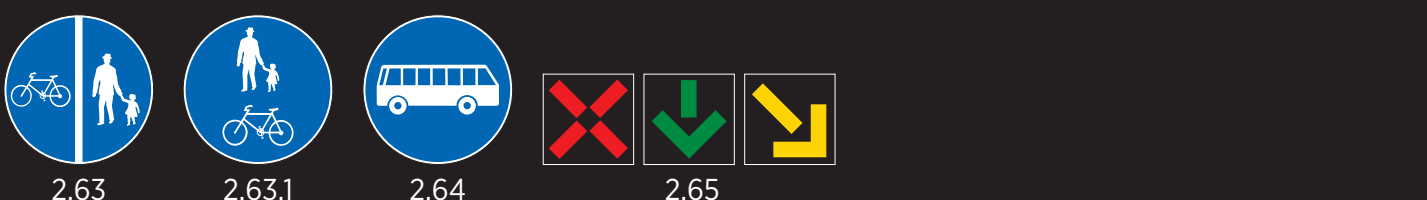
2.59.6

2.60

2.60.1

2.61

2.62



2.63

2.63.1

2.64

2.65

Signaux de priorité - Vortrittssignale - Segnali di precedenza



3.01

3.02

3.03

3.04

3.05

3.06

3.09



3.10



3.20



3.21



3.22



3.24

Signaux d'indication - Hinweissignale - Segnali d'indicazione



4.01



4.02



4.03



4.04



4.05



4.06



4.07



4.07a



4.08



4.08.1



4.09



4.09.1



4.10



4.11



4.11a



4.12



4.12a



4.13



4.13a



4.14



4.15



4.16



4.17



4.18



4.19



4.20



4.21



4.22



4.23



4.24



4.25



4.25c



4.25d



4.27



4.28



4.29



4.30



4.31



4.33



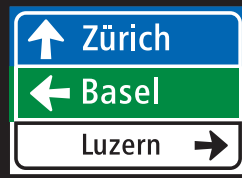
4.32



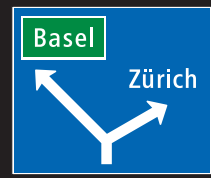
4.34



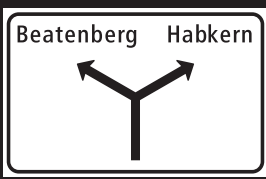
4.34.1



4.35



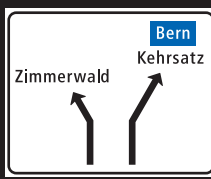
4.36



4.37



4.38



4.39



4.40



4.41



4.42



4.45



4.46.1



4.48



4.50.1



4.50.4



4.46



4.47



4.49



4.50.3



4.50.5



4.50.6



4.51.1



4.51.1a



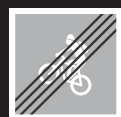
4.51.1b



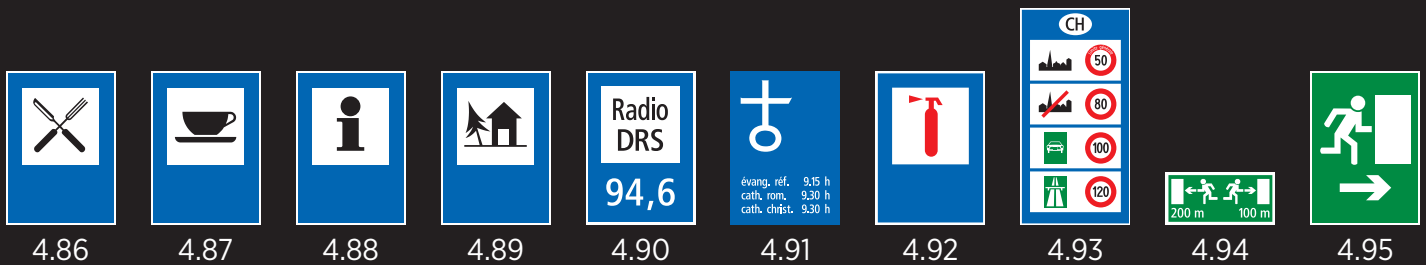
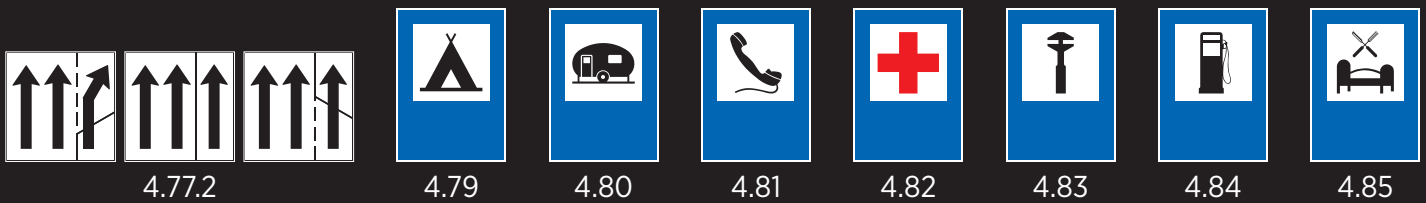
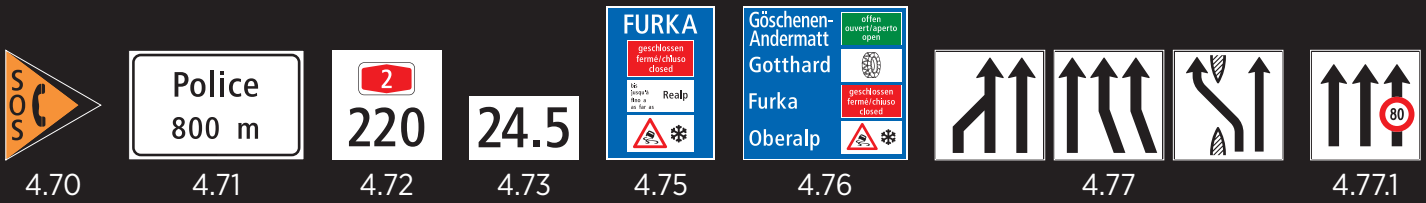
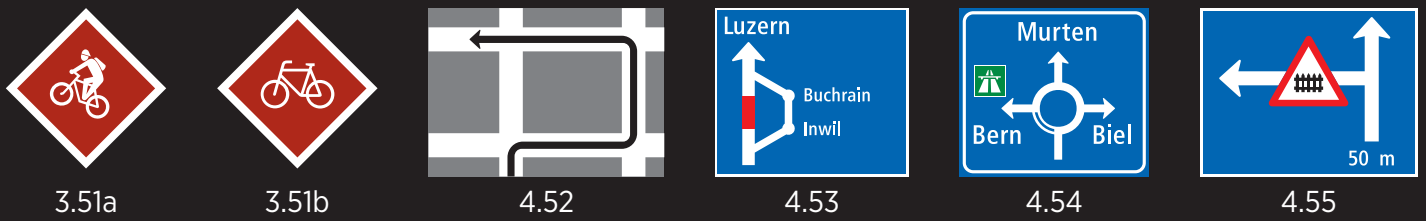
4.51.2



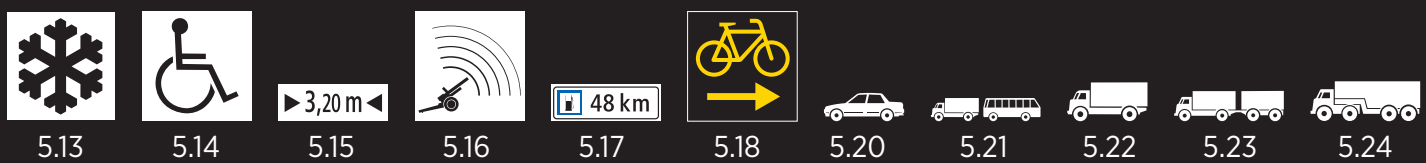
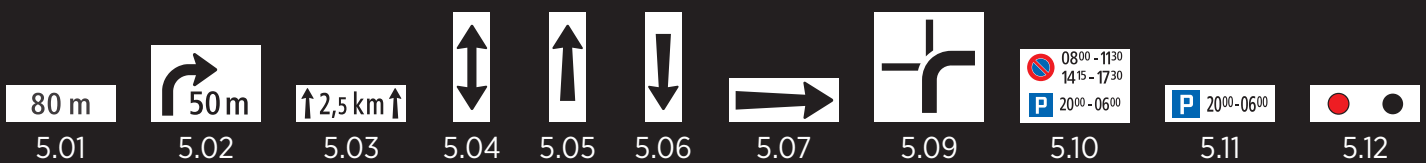
4.51.3



4.51.4



Indications complétant les signaux - Ergänzende Angaben zu Signalen - Indicazioni che completano i segnali





5.54



5.55



5.56

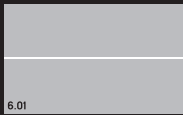


5.57



5.58

Marques et dispositifs de balisage - Markierungen und Leiteinrichtungen - Demarcazioni e delineatori



6.01



6.02-6.03



6.04



6.05



6.06



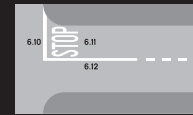
6.07



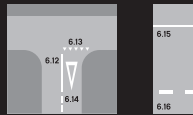
6.08



6.09



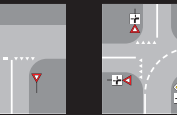
6.10-6.11-6.12



6.12-6.13-6.14



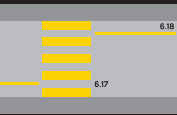
6.15/6.16



6.16.1



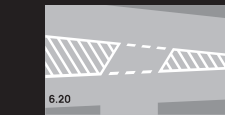
6.16.2



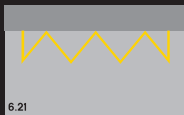
6.17-6.18



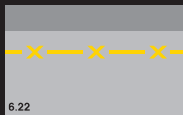
6.19



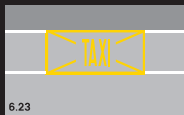
6.20



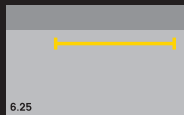
6.21



6.22



6.23



6.25



6.26



6.30



6.31

Symboles - Symbole - Simboli



9.01



9.02



9.03



9.04



9.05



9.06



9.07



9.08



9.09



9.10



9.11



9.12



9.13



9.14



9.15



9.16



9.17



9.18



9.19



9.20



9.21



9.22



9.23



9.24



9.25



9.26



9.27



9.28



9.29



9.30



9.31



9.32



9.33



9.34



9.35



9.36



9.37



9.38



9.39



9.42



9.43



9.44



9...a

Légende

1.01	Virage à droite	2.47	Distance minimale	4.29	Début de localité sur route secondaire	4.68	Deuxième indicateur de direction avancé, destiné aux ramifications	5.56	Hôpital avec service d'urgence
1.02	Virage à gauche	2.48	Chaînes à neige obligatoires	2.49	Interdiction de s'arrêter	4.30	Fin de localité sur route secondaire	5.57	Téléphone de secours
1.03	Double virage, le premier à droite	2.50	Interdiction de parker	2.51	Arrêt à proximité d'un poste de douane	4.31	Indicateur de direction pour autoroutes et semi-autoroutes	5.58	Extincteur
1.04	Double virage, le premier à gauche	2.52	Police	2.53	Fin de la vitesse maximale	4.32	Indicateur de direction pour routes principales	6.01	Lignes de sécurité
1.05	Chaussée glissante	2.53.1	Fin de la vitesse maximale 50, Limite générale	2.54	Fin de la vitesse minimale	4.33	Indicateur de direction pour routes secondaires	6.02	Double ligne de sécurité
1.06	Cassis	2.55	Fin de l'interdiction de dépasser	2.56	Fin de l'interdiction aux camions de dépasser	4.34	Indicateur de direction pour déviation	6.03	Ligne de direction
1.07	Chaussée rétrécie	2.56.1	Fin de l'interdiction partielle de circuler	2.57	Fin de l'obligation d'utiliser des chaînes à neige	4.34.1	Indicateur de direction pour déviation sans mention du lieu de destination	6.04	Ligne double
1.08	Chaussée rétrécie à droite	2.58	Libre circulation	2.59.1	Signal de zone (p. ex. zone 30)	4.35	Indicateur de direction en forme de tableau	6.05	Ligne d'avertissement
1.09	Chaussée rétrécie à gauche	2.59.2	Signal de fin de zone	2.59.3	Zone piétonne	4.36	Indicateur de direction avancé sur route principale	6.06	Flèches de présélection
1.10	Descente dangereuse	2.59.4	Fin de la zone piétonne	2.59.5	Zone de rencontre	4.37	Indicateur de direction avancé sur route secondaire	6.07	Flèches de rabattement
1.11	Forte montée	2.59.6	Fin de la zone de rencontre	2.60	Piste cyclable	4.38	Indicateur de direction avancé avec répartition des voies sur route principale	6.08	Voie réservée aux bus
1.12	Gravillon	2.61	Fin de la piste cyclable	2.61.1	Chemin pour piétons	4.39	Indicateur de direction avancé avec répartition des voies sur route secondaire	6.09	Bande cyclable
1.13	Chute de pierres	2.61	Chemin pour piétons	2.62	Allée d'équitation	4.40	Indicateur de direction avancé annonçant des restrictions	6.10	Ligne d'arrêt
1.14	Travaux	2.62	Piste cyclable et chemin pour piétons, avec partage de l'aire de circulation	2.63	Piste cyclable et chemin pour piétons sans partage de l'aire de circulation	4.41	Panneau de présélection au-dessus d'une voie de circulation sur route principale	6.11	Stop
1.15	Barrières	2.63.1	Piste cyclable et chemin pour piétons sans partage de l'aire de circulation	2.64	Chaussée réservée aux bus	4.42	Panneau de présélection au-dessus d'une voie de circulation sur route secondaire	6.12	Ligne longitudinale continue
1.16	Passage à niveau sans barrières	2.64	Chaussée réservée aux bus	2.65	Système de signaux lumineux pour la fermeture temporaire des voies de circulation	4.43	Indicateur de direction avancé sur route principale	6.13	Ligne d'attente
1.18	Tramway ou chemin de fer routier	3.01	Stop	3.01	Stop	4.44	Indicateur de direction «Parking avec accès aux transports publics»	6.14	Présignalisation de la ligne d'attente
1.22	Passage pour piétons	3.02	Cédez le passage	3.02	Cédez le passage	4.45	Indicateur de direction «Place de camping»	6.15	Ligne de bordure
1.23	Enfants	3.03	Route principale	3.03	Route principale	4.46	Indicateur de direction «Place de stationnement»	6.16	Ligne de guidage
1.24	Passage de gibier	3.04	Fin de la route principale	3.04	Fin de la route principale	4.46.1	Indicateur de direction «Parking avec accès aux transports publics»	6.16.1	Ligne de guidage prolongeant une ligne d'attente
1.25	Animaux	3.05	Intersection avec une route sans priorité	3.05	Intersection avec une route sans priorité	4.47	Indicateur de direction «Place de camping»	6.16.2	Ligne de guidage sur route principale changeant de direction
1.26	Circulation en sens inverse	3.06	Intersection comportant la priorité de droite	3.06	Intersection comportant la priorité de droite	4.48	Indicateur de direction «Terrain pour caravanes»	6.16.3	Ligne de guidage sur route principale changeant de direction
1.27	Signaux lumineux	3.09	Laissez passer les véhicules en sens inverse	3.09	Laissez passer les véhicules en sens inverse	4.49	Indicateur de direction «Entreprise»	6.17	Passage pour piétons
1.30	Autres dangers	3.10	Priorité par rapport aux véhicules venant en sens inverse	3.10	Priorité par rapport aux véhicules venant en sens inverse	4.50.1	Indicateur de direction «Itinéraire pour cyclistes»	6.18	Ligne interdisant l'arrêt
1.31	Bouchon	3.20	Feux clignotant alternativement	3.20	Feux clignotant alternativement	4.50.3	Indicateur de direction «Itinéraire pour vélos tout terrain»	6.19	Bande longitudinale pour piétons
1.32	Cyclistes	3.21	Feu clignotant simple	3.21	Feu clignotant simple	4.50.4	Indicateur de direction «Itinéraire pour engins assimilés à des véhicules»	6.20	Surfaces interdites au trafic
2.01	Interdiction générale de circuler dans les deux sens	3.22	Croix de St-André simple	3.22	Croix de St-André simple	4.50.5	Indicateur de direction en forme de tableau destiné à un seul cercle d'usagers	6.21	Ligne en zigzag
2.02	Accès interdit	3.24	Croix de St-André simple	3.24	Croix de St-André simple	4.50.6	Indicateur de direction en forme de tableau destiné à plusieurs cercles d'usagers	6.22	Ligne interdisant le parking
2.03	Circulation interdite aux voitures automobiles	4.01	Autoroute	4.01	Autoroute	4.51.1	Indicateur de direction sans destination	6.23	Case interdite au parking
2.04	Circulation interdite aux motocycles	4.02	Fin de l'autoroute	4.02	Fin de l'autoroute	4.51.2	Indicateur de direction avancé sans destination	6.25	Ligne interdisant l'arrêt
2.05	Circulation interdite aux cycles et cyclomoteurs	4.03	Semi-autoroute	4.03	Semi-autoroute	4.51.3	Plaque de confirmation	6.26	Zone d'attente pour cyclistes
2.06	Circulation interdite aux cyclomoteurs	4.04	Fin de la semi-autoroute	4.04	Fin de la semi-autoroute	4.51.4	Plaque indiquant la fin d'un itinéraire	6.30	Balise de droite
2.07	Circulation interdite aux camions	4.05	Route postale de montagne	4.05	Route postale de montagne	4.52	Guidage du trafic	6.31	Balise de gauche
2.08	Circulation interdite aux autocars	4.06	Fin de la route postale de montagne	4.06	Fin de la route postale de montagne	4.53	Indicateur de direction avancé annonçant une déviation	9.01	Gare
2.09	Circulation interdite aux remorques	4.07	Tunnel	4.07	Tunnel	4.54	Indicateur de direction avancé pour carrefour à sens giratoire	9.02	Gare routière
2.09.1	Circulation interdite aux remorques, semi-remorques et remorques à un essieu exceptées	4.08	Sens unique	4.08	Sens unique	4.55	Route latérale comportant un danger ou une restriction	9.03	Quai de chargement pour transport d'autos
2.10.1	Circulation interdite aux véhicules transportant des marchandises dangereuses	4.08.1	Sens unique avec circulation de cyclistes en sens inverse	4.08.1	Sens unique avec circulation de cyclistes en sens inverse	4.56	Plaque numérotée pour routes européennes	9.04	Bac
2.11	Circulation interdite aux véhicules dont le chargement peut altérer les eaux	4.09	Impasse	4.09	Impasse	4.57	Plaque numérotée pour routes principales	9.05	Embarcadère
2.12	Circulation interdite aux animaux	4.09.1	Impasse avec exceptions	4.09.1	Impasse avec exceptions	4.58	Plaque numérotée pour autoroutes et semi-autoroutes	9.06	Chemin de fer à crémaillère ou funiculaire
2.13	Circulation interdite aux voitures automobiles et aux motocycles	4.10	Zone de protection des eaux	4.10	Zone de protection des eaux	4.59	Plaque numérotée pour jonctions	9.07	Téléphérique
2.14	Circulation interdite aux voitures automobiles, aux motocycles et cyclomoteurs	4.11	Emplacement d'un passage pour piétons	4.11	Emplacement d'un passage pour piétons	4.59.1	Plaque numérotée pour ramifications	9.08	Télécabine
2.15	Accès interdit aux piétons	4.12	Passage souterrain pour piétons	4.12	Passage souterrain pour piétons	4.60	Panneau annonçant la prochaine jonction	9.09	Télésiège
2.15.1	Interdiction de skier	4.13	Passerelle pour piétons	4.13	Passerelle pour piétons	4.61	Indicateur de direction avancé, destiné aux jonctions	9.10	Téléski
2.15.2	Interdiction de luger	4.14	Hôpital	4.14	Hôpital	4.62	Indicateur de direction avancé, destiné aux jonctions	9.11	Aérodrome pour avions de sport
2.15.3	Circulation interdite aux engins assimilés à des véhicules	4.15	Place d'évitement	4.15	Place d'évitement	4.63	Panneau indicateur de sortie	9.12	Piscine
2.16	Poids maximal	4.16	Place d'arrêt pour véhicules en panne	4.16	Place d'arrêt pour véhicules en panne	4.64	Panneau de bifurcation	9.13	Ecole de voile
2.17	Charge par essieu	4.17	Parcage autorisé	4.17	Parcage autorisé	4.65	Panneau des distances en kilomètres	9.14	Location de bateaux
2.18	Largeur maximale	4.18	Parcage avec disque de stationnement	4.18	Parcage avec disque de stationnement	4.66	Panneau de ramification	9.15	Ski nautique
2.19	Hauteur maximale	4.19	Fin du parcage avec disque de stationnement	4.19	Fin du parcage avec disque de stationnement	4.67	Premier indicateur de direction avancé, destiné aux ramifications	9.16	Equitation
2.20	Longueur maximale	4.20	Parcage contre paiement	4.20	Parcage contre paiement	5.20	Voiture automobile légère	9.17	Terrain de football
2.30	Vitesse maximale	4.21	Parking couvert	4.21	Parking couvert	5.21	Voitures automobiles lourdes	9.18	Terrain de tennis
2.30.1	Vitesse maximale 50, Limite générale	4.22	Distance et direction d'un parking	4.22	Distance et direction d'un parking	5.22	Camion	9.19	Terrain de golf
2.31	Vitesse minimale	4.23	Indicateur de direction avancé pour des genres de véhicules déterminés (exemple camions)	4.23	Indicateur de direction avancé pour des genres de véhicules déterminés (exemple camions)	5.23	Camion avec remorque	9.20	Golf miniature
2.32	Sens obligatoire à droite	4.24	Voie de détresse (exemple)	4.24	Voie de détresse (exemple)	5.24	Véhicule articulé	9.21	Parcours ou place de fitness
2.33	Sens obligatoire à gauche	4.25	Parking avec accès aux transports publics	4.25	Parking avec accès aux transports publics	5.25	Autocar	9.22	Place de jeux pour enfants
2.34	Obstacle à contourner par la droite	4.27	Début de localité sur route principale	4.27	Début de localité sur route principale	5.26	Remorque	9.23	Jardin d'enfants gardé
2.35	Obstacle à contourner par la gauche	4.28	Fin de localité sur route principale	4.28	Fin de localité sur route principale	5.27	Caravane	9.24	Patinatoire
2.36	Circuler tout droit	4.29	Début de localité sur route principale	4.29	Début de localité sur route principale	5.28	Voiture d'habitation	9.25	Curling
2.37	Obliquer à droite	4.30	Fin de localité sur route principale	4.30	Fin de localité sur route principale	5.29	Motocycle	9.26	Piste de luge
2.38	Obliquer à gauche	4.31	Indicateur de direction pour routes principales	4.31	Indicateur de direction pour routes principales	5.30	Cyclomoteur	9.27	Piste de ski de fond
2.39	Obliquer à droite ou à gauche	4.32	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.32	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.31	Cycle	9.28	Ecole de ski
2.40	Circuler tout droit ou obliquer à droite	4.33	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.33	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.32	Vélo tout-terrain	9.29	Tremplin de saut
2.41	Circuler tout droit ou obliquer à gauche	4.34	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.34	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.33	Pousser le cycle	9.30	Point de vue
2.41.1	Carrefour à sens giratoire	4.35	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.35	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.34	Piéton	9.31	Eglise méritant d'être vue
2.41.2	Sens obligatoire pour les véhicules transportant des marchandises dangereuses	4.36	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.36	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.35	Tramway ou chemin de fer routier	9.32	Château, ruine
2.42	Interdiction d'obliquer à droite	4.37	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.37	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.36	Tracteur	9.33	Jardin zoologique, zoo
2.43	Interdiction d'obliquer à gauche	4.38	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.38	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.37	Char	9.34	Jardin botanique
2.44	Interdiction de dépasser	4.39	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.39	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.38	Dameuse de pistes	9.35	Sentier botanique
2.45	Interdiction aux camions de dépasser	4.40	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.40	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.39	Ski de fond	9.36	Centre sportif
2.46	Interdiction de faire demi-tour	4.41	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.41	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.40	Skier	9.37	Bain thermal
		4.42	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.42	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.41	Luger	9.38	Camping
		4.43	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.43	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.42	Station de recharge	9.39	Auberge de jeunesse
		4.44	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.44	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.43	Avion/Aérodrome	9.42	WC
		4.45	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.45	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.44	Quai de chargement pour le transport sur rail	9.43	Information
		4.46	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.46	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.45	Quai de chargement pour le transport sur un bac	9.44	Terrain pour caravanes
		4.47	Indicateur de direction pour routes secondaires	4.47	Indicateur de direction pour routes secondaires	5.55	Traffic S	9...a	Halles ...

Legende

1.01	Rechtskurve	2.53	Ende der Höchstgeschwindigkeit 50 generell	4.40	Vorwegweiser mit Anzeige von Beschränkungen	5.07	Richtungstafel	9.15	Wasserski
1.02	Linkskurve	2.54	Ende der Mindestgeschwindigkeit	4.41	Einspurtafel über Fahrstreifen auf Hauptstrassen	5.09	Richtung der Hauptstrasse	9.16	Reiten
1.03	Doppelkurve nach rechts beginnend	2.55	Ende des Überholverbotes	4.42	Einspurtafel über Fahrstreifen auf Nebenstrassen	5.10	Ausnahmen vom Halteverbot	9.17	Fussballplatz
1.04	Doppelkurve nach links beginnend	2.56	Ende des Überholverbotes für Lastwagen	4.43	Einspurtafel	5.11	Ausnahmen vom Parkierungsverbot	9.18	Tennisplatz
1.05	Schleudergefahr	2.56.1	Ende eines Teilfahrverbotes	4.45	Wegweiser für bestimmte Fahrzeugarten	5.12	Blinklicht	9.19	Golfplatz
1.06	Unebene Fahrbahn	2.57	Ende des Schneeketten-Obligatoriums	4.46	Wegweiser «Parkplatz»	5.13	Versteuerte Fahrbahn	9.20	Miniaturgolf
1.07	Engpass	2.58	Freie Fahrt	4.46.1	Wegweiser «Parkplatz mit Anschluss an öffentliches Verkehrsmittel»	5.14	Gehbehinderte	9.21	Fitnessparcours oder -platz
1.08	Verengung rechts	2.59.1	Zonensignal (z. B. Tempo-30-Zone)	4.47	Wegweiser «Zeltplatz»	5.15	Fahrbahnbreite	9.22	Kinderspielplatz
1.09	Verengung links	2.59.2	Ende-Zonensignal (z. B. Ende Tempo-30-Zone)	4.48	Wegweiser «Wohnwagenplatz»	5.16	Schiesslärm	9.23	Beaufsichtigter Kinderspielplatz
1.10	Gefährliches Gefälle	2.59.3	Fussgängerzone	4.49	Betriebswegweiser	5.17	Übernächste Tankstelle	9.24	Eisbahn
1.11	Starke Steigung	2.59.4	Ende der Fussgängerzone	4.50.1	Wegweiser «Route für Fahrräder»	5.18	Rechtsabbiegen für Radfahrer gestattet	9.25	Curling
1.12	Rollsplitt	2.59.5	Begegnungszone	4.50.3	Wegweiser «Route für Mountaibikes»	5.20	Leichte Motorwagen	9.26	Schlittelbahn
1.13	Steinschlag	2.60	Radweg	4.50.4	Wegweiser «Route für fahrzeugähnliche Geräte»	5.21	Schwere Motorwagen	9.27	Langlauf
1.14	Baustelle	2.61	Ende des Radweges	4.50.5	Wegweiser in Tabellenform für einen einzigen Adressatenkreis	5.22	Lastwagen	9.28	Skischule
1.15	Schranken	2.62	Fussweg	4.51	Wegweiser ohne Zielangabe	5.23	Lastwagen mit Anhänger	9.29	Sprungschanze
1.16	Bahnübergang ohne Schranken	2.63	Rad- und Fussweg mit getrennten Verkehrsflächen	4.51.1	Vorwegweiser ohne Zielangabe	5.24	Sattelmotorfahrzeug	9.30	Aussichtspunkt
1.18	Strassenbahn	2.63.1	Gemeinsamer Rad- und Fussweg	4.51.2	Vorwegweiser ohne Zielangabe	5.25	Gesellschaftswagen	9.31	Sehenswerte Kirche
1.22	Fussgängerstreifen	2.64	Busfahrbahn	4.51.3	Bestätigungstafel	5.26	Anhänger	9.32	Burg, Ruine
1.23	Kinder	2.65	Lichtsignal-System für die zeitweilige Sperrung von Fahrstreifen	4.51.4	Endetafel	5.27	Wohnanhänger	9.33	Tiergarten, Zoo
1.24	Wildwechsel	3.01	Stop	4.52	Verkehrsführung	5.28	Wohnmotorwagen	9.34	Botanischer Garten
1.25	Tiere	3.02	Kein Vortritt	4.53	Vorwegweiser für Umleitungen	5.29	Motorrad	9.35	Naturlehrpfad
1.26	Gegenverkehr	3.03	Hauptstrasse	4.54	Vorwegweiser bei Kreisverkehrsplätzen	5.30	Motorrad	9.36	Sportzentrum
1.27	Lichtsignale	3.04	Ende der Hauptstrasse	4.55	Abzweigende Strasse mit Gefahrenstelle oder Verkehrsbeschränkung	5.31	Fahrrad	9.37	Heilbad
1.30	Andere Gefahren	3.05	Verzweigung mit Strasse ohne Vortritt	4.56	Nummerntafeln für Europastrassen	5.32	Mountain-Bike	9.38	Campingplatz
1.31	Stau	3.06	Verzweigung mit Rechtsvortritt	4.57	Nummerntafel für Hauptstrassen	5.33	Fahrrad schieben	9.39	Jugendherberge
1.32	Radfahrer	3.09	Dem Gegenverkehr Vortritt lassen	4.58	Nummerntafel für Autobahnen und Autostrassen	5.34	Fussgänger	9.42	WC
2.01	Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen	3.10	Vortritt vor dem Gegenverkehr	4.59	Nummerntafel für Anschlüsse	5.35	Strassenbahn	9..a	Hallen-...
2.02	Einfahrt verboten	3.21	Einfaches Blinklicht	4.59.1	Nummerntafel für Verzweigungen	5.36	Traktor		
2.03	Verbot für Motorwagen	4.01	Autobahn	4.60	Ankündigung des nächsten Anschlusses	5.37	Panzer		
2.04	Verbot für Motorräder	4.02	Ende der Autobahn	4.61	Vorwegweiser bei Anschlüssen	5.38	Pistenfahrzeug		
2.05	Verbot für Fahrräder und Motorfahrräder	4.03	Autostrasse	4.62	Wegweiser bei Anschlüssen	5.39	Langlauf		
2.06	Verbot für Motorfahrräder	4.04	Ende der Autostrasse	4.63	Ausfahrtstafel	5.40	Skifahren		
2.07	Verbot für Lastwagen	4.05	Bergpoststrasse	4.64	Trennungstafel	5.41	Schlitteln		
2.08	Verbot für Gesellschaftswagen	4.06	Ende der Bergpoststrasse	4.65	Entfernungstafel	5.42	Ladestation		
2.09	Verbot für Anhänger	4.07	Tunnel	4.66	Verzweigungstafel	5.50	Flugzeug/Flugplatz		
2.09.1	Verbot für Anhänger mit Ausnahme von Sattel- und Einachsanhänger	4.08	Einbahnstrasse	4.67	Erster Vorwegweiser bei Verzweigungen	5.51	Autoverlad auf Eisenbahn		
2.10.1	Verbot für Fahrzeuge mit gefährlicher Ladung	4.08.1	Einbahnstrasse mit Gegenverkehr von Radfahrern	4.68	Zweiter Vorwegweiser bei Verzweigungen	5.52	Autoverlad auf Fähr		
2.11	Verbot für Fahrzeuge mit wassergefährdender Ladung	4.09	Sackgasse	4.69	Einspurtafel über Fahrstreifen auf Autobahnen und Autostrassen	5.53	Industrie und Gewerbegebiet		
2.12	Verbot für Tiere	4.09.1	Sackgasse mit Ausnahmen	4.70	Hinweis auf Notrufsäulen	5.54	Zollabfertigung mit Sichtdeklaration		
2.13	Verbot für Motorwagen und Motorräder	4.10	Wasserschutzgebiet	4.71	Hinweis auf Polizeistützpunkte	5.55	S-Verkehr		
2.14	Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder	4.11	Standort eines Fussgängerstreifens	4.72	Kilometertafel	5.56	Spital mit Notfallstation		
2.15	Verbot für Fussgänger	4.12	Fussgänger- Unterführung	4.73	Hektometertafel	5.57	Notfalltelefon		
2.15.1	Skifahren verboten	4.13	Fussgänger- Überführung	4.75	Strassenzustand	5.58	Feuerlöscher		
2.15.2	Schlitteln verboten	4.14	Spital	4.76	Vororientierung über den Strassenzustand	6.01	Sicherheitslinie		
2.15.3	Verbot für fahrzeugähnliche Geräte	4.15	Ausstellplatz	4.77	Anzeige der Fahrstreifen	6.02	Doppelte Sicherheitslinie		
2.16	Höchstgewicht	4.16	Abstellplatz für Pannenfahrzeuge	4.77.1	Anzeige von Fahrstreifen mit Beschränkungen	6.03	Leitlinie		
2.17	Achsdruk	4.17	Parkieren gestattet	4.78	Freigabe des Pannestreifens	6.04	Doppellinie		
2.18	Höchstbreite	4.18	Parkieren mit Parkscheibe	4.79	Zeltplatz	6.05	Vorwarnlinie		
2.19	Höchsthöhe	4.20	Parkieren gegen Gebühr	4.80	Wohnwagenplatz	6.06	Einspurpfeile		
2.20	Höchstlänge	4.21	Parkhaus	4.81	Telefon	6.07	Abweispfeile		
2.20	Höchstgeschwindigkeit	4.22	Entfernung und Richtung eines Parkplatzes	4.82	Erste Hilfe	6.08	Busstreifen		
2.30.1	Höchstgeschwindigkeit 50 generell	4.23	Vorwegweiser für bestimmte Fahrzeugarten	4.83	Pannenhilfe	6.09	Radstreifen		
2.31	Mindestgeschwindigkeit	4.24	Notfallspur	4.84	Tankstelle	6.10	Haltehalte		
2.32	Fahrtrichtung rechts	4.25	Parkplatz mit Anschluss an öffentliches Verkehrsmittel	4.85	Hotel-Motel	6.11	Stop		
2.33	Fahrtrichtung links	4.27	Ortsbeginn auf Hauptstrassen	4.86	Restaurant	6.12	Ununterbrochene Längslinie		
2.34	Hindernis rechts umfahren	4.28	Ortsende auf Hauptstrassen	4.87	Erfrischungen	6.13	Wartlinie		
2.35	Hindernis links umfahren	4.29	Ortsbeginn auf Nebenstrassen	4.88	Informationsstelle	6.14	Vorankündigung der Wartlinie		
2.36	Geradeausfahren	4.30	Ortsende auf Nebenstrassen	4.89	Jugendherberge	6.15	Randlinie		
2.37	Rechtsabbiegen	4.31	Wegweiser zu Autobahnen oder Autostrassen	4.90	Radio-Verkehrsinformation	6.16	Führungslinie		
2.38	Linksabbiegen	4.32	Wegweiser für Hauptstrassen	4.91	Gottesdienst	6.16.1	Führungslinie im Anschluss an Wartlinie		
2.39	Rechts- oder Linksabbiegen	4.33	Wegweiser für Hauptstrassen	4.92	Feuerlöscher	6.16.2	Führungslinie bei Richtungsänderung der Hauptstrasse		
2.40	Geradeaus oder Rechtsabbiegen	4.34	Wegweiser bei Umleitungen	4.93	Anzeige der allgemeinen Höchstgeschwindigkeiten	6.16.3	Führungslinie bei Richtungsänderung der Hauptstrasse		
2.41	Geradeaus oder Linksabbiegen	4.34.1	Wegweiser für Umleitungen ohne Zielangabe	4.94	Richtung und Entfernung zum nächsten Notausgang	6.17	Fussgängerstreifen		
2.41.1	Kreisverkehrsplatz	4.35	Wegweiser in Tabellenform	4.95	Notausgang	6.18	Halteverbotslinie		
2.41.2	Vorgeschriebene Fahrtrichtung für Fahrzeuge mit gefährlicher Ladung	4.36	Vorwegweiser auf Hauptstrassen	5.01	Distanztafel	6.19	Längsstreifen für Fussgänger		
2.42	Abbiegen nach rechts verboten	4.37	Vorwegweiser auf Nebenstrassen	5.02	Anzeige von Entfernung und Richtung	6.20	Sperrflächen		
2.43	Abbiegen nach links verboten	4.38	Vorwegweiser mit Fahrstreifenaufteilung auf Hauptstrassen	5.03	Streckenlänge	6.21	Zickzacklinie		
2.44	Überholen verboten	4.39	Vorwegweiser mit Fahrstreifenaufteilung auf Nebenstrassen	5.04	Wiederholungstafel	6.22	Parkverbotslinie		
2.45	Überholen für Lastwagen verboten	5.05	Anfangstafel	5.06	Endetafel	6.23	Parkverbotsfeld		
2.46	Wenden verboten	5.06	Endetafel			6.25	Halteverbotslinie		
2.47	Mindestabstand					6.26	Ausgeweiteter Radstreifen		
2.48	Schneeketten obligatorisch					6.30	Leitposten rechts		
2.49	Halten verboten					6.31	Leitposten links		
2.50	Parkieren verboten					9.01	Bahnhof		
2.51	Zollhaltestelle					9.02	Bushof		
2.52	Polizei					9.03	Autoverlad		
2.53	Ende der Höchstgeschwindigkeit					9.04	Fähr		

Leggenda

	2.45	Divieto di sorpasso per gli autocarri	4.29	Inizio della località sulle strade secondarie	4.68	Secondo indicatore di direzione avanzato alle ramificazioni	6.05	Linea d'avvertimento
1.01	2.46	Divieto d'inversione	4.30	Fine della località sulle strade secondarie	4.69	Cartello di preselezione collocato al di sopra di una corsia su autostrada o semiautostrada	6.06	Frecce di preselezione
1.02	2.47	Intervallo minimo	4.31	Indicatore di direzione per le autostrade e semiautostrade	4.70	Tavola indicante un telefono di soccorso	6.07	Frecce di rientro
1.03	2.48	Catene per la neve obbligatorie	4.32	Indicatore di direzione per le strade principali	4.71	Cartello indicante un centro di polizia	6.08	Corsia riservata ai bus
1.04	2.49	Divieto di fermata	4.33	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.72	Cartello indicante i chilometri	6.09	Corsia ciclabile
1.05	2.50	Divieto di parcheggio	4.34	Indicatore di direzione per deviazione	4.73	Cartello indicante gli ettometri	6.10	Linea di arresto
1.06	2.51	Fermata al posto di dogana	4.34.1	Indicatore di direzione per deviazione senza menzione del luogo di destinazione	4.75	Stato delle strade	6.11	Stop
1.07	2.52	Polizia	4.35	Indicatore di direzione a forma di tabella	4.76	Preavviso sullo stato delle strade	6.12	Linea longitudinale continua
1.08	2.53	Fine della velocità massima	4.36	Indicatore di direzione avanzato su strada principale	4.77	Disposizione delle corsie	6.13	Linea di attesa
1.09	2.53.1	Fine della velocità massima 50, Limite generale	4.37	Indicatore di direzione avanzato su strada secondaria	4.77.1	Disposizione delle corsie con restrizioni	6.14	Preannuncio della linea di attesa
1.10	2.54	Fine della velocità minima	4.38	Indicatore di direzione avanzato con ripartizione delle corsie su strada principale	4.78	Campeggio	6.15	Linea di margine
1.11	2.55	Fine del divieto di sorpasso	4.39	Indicatore di direzione avanzato con ripartizione delle corsie su strada secondarie	4.81	Telefono	6.16	Linea di guida
1.12	2.56	Fine del divieto di sorpasso per gli autocarri	4.40	Indicatore di direzione avanzato annunciante una limitazione	4.82	Primo soccorso	6.16.1	Linea di guida dopo una linea d'attesa
1.13	2.56.1	Fine del divieto parziale di circolazione	4.41	Cartello di preselezione collocato al di sopra di una corsia su strada principale	4.83	Assistenza meccanica	6.16.2	Linea di guida su strada principale che cambia direzione
1.14	2.57	Fine dell'obbligo di utilizzare le catene per la neve	4.42	Cartello di preselezione collocato al di sopra di una corsia su strada secondaria	4.84	Rifornimento	6.16.3	Linea di guida su strada principale che cambia direzione
1.15	2.58	Via Libera	4.43	Indicatore di direzione per determinare categorie di veicoli	4.85	Albergo-motel	6.17	Passaggio pedonale
1.16	2.59.1	Segnale per zone (ad es. limite di velocità massima di 30 km/h)	4.44	Indicatore di direzione «Parccheggio»	4.86	Ristorante	6.18	Linea vietante l'arresto
1.17	2.59.2	Fine del segnale per zone (ad es. limite di velocità massimo di 30 km/h)	4.45	Indicatore di direzione «Parccheggio con collegamento a un mezzo di trasporto pubblico»	4.87	Bar	6.19	Corsia pedonale
1.18	2.59.3	Zona pedonale	4.46	Indicatore di direzione «Campeggio»	4.88	Informazioni	6.20	Superficie vietata
1.19	2.59.4	Fine della zona pedonale	4.47	Indicatore di direzione «Terreno per veicoli abitabili»	4.89	Ostello	6.21	Linea a zig-zag
1.20	2.59.5	Zone d'incontro	4.48	Indicatore di direzione per aziende	4.90	Bollettino radio sulle condizioni del traffico	6.22	Linea vietante il parcheggio
1.21	2.59.6	Fine della zona d'incontro	4.49	Indicatore di direzione per mezzi simili a veicoli	4.91	Funzioni religiose	6.23	Spazio con divieto di parcheggio
1.22	2.60	Ciclopista	4.50	Indicatore di direzione a forma di tabella per una sola cerchia di utilizzatori	4.92	Estintore	6.24	Linea vietante la fermata
1.23	2.61	Fine della ciclopista	4.51	Indicatore di direzione a forma di tabella per più cerchi di utilizzatori	4.93	Informazioni sui limiti generali di velocità	6.25	Linea vietante la fermata
1.24	2.62	Strada pedonale	4.52	Indicatore di direzione senza destinazione	4.94	Direzione della prossima uscita di sicurezza e distanza da essa	6.26	Corsia ciclabile allargata
1.25	2.63	Strada per cavalli da sella	4.53	Indicatore di direzione avanzato senza destinazione	4.95	Uscita di sicurezza	6.30	Colonna direttrice destra
1.26	2.63.1	Ciclopista e strada pedonale divise per categoria	4.54	Indicatore di direzione avanzato presso aree con percorso rotatorio obbligato	5.01	Cartello di distanza	6.31	Colonna direttrice sinistra
1.27	2.64	Carreggiata riservata ai bus	4.55	Strada laterale che implica un pericolo o una restrizione	5.02	Cartello indicante la distanza e la direzione	9.01	Stazione
1.28	2.65	Sistema di segnali luminosi per la chiusura temporanea delle corsie	4.56	Tavoletta numerata per le strade europee	5.03	Lunghezza del tratto	9.02	Stazione stradale
1.29	3.01	Stop	4.57	Tavoletta numerata per le strade principali	5.04	Cartello di ripetizione	9.03	Treno auto
1.30	3.02	Dare precedenza	4.58	Tavoletta numerata per autostrade e semiautostrade	5.05	Cartello d'inizio	9.04	Traghetto
1.31	3.03	Strada principale	4.59	Tavoletta numerata per raccordi	5.06	Cartello di fine	9.05	Stazione marittima
1.32	3.04	Fine della strada principale	4.59.1	Tavoletta numerata per ramificazioni	5.07	Cartello di direzione	9.06	Ferrovia a cremagliera o funicolare
2.01	3.05	Intersezione con strada senza precedenza	4.60	Cartello preannunciante il prossimo raccordo	5.09	Direzione della strada principale	9.07	Teleferica
2.02	3.06	Intersezione con precedenza da destra	4.61	Indicatore di direzione avanzato ai raccordi	5.10	Deroghe al divieto di fermata	9.08	Telecabina
2.03	3.07	Intersezione con precedenza da sinistra	4.62	Indicatore di direzione ai raccordi	5.11	Deroghe al divieto di parcheggio	9.09	Seggiovia
2.04	3.08	Intersezione con precedenza da entrambi i sensi di marcia	4.63	Indicatore d'uscita	5.12	Luce lampeggiante	9.10	Sci lift
2.05	3.09	Lasciar passare i veicoli provenienti in senso inverso	4.64	Cartello di biforcazione	5.13	Carreggiata gelata	9.11	Aerodromo per aerei da diporto
2.06	3.10	Precedenza rispetto al traffico inverso	4.65	Cartello delle distanze in chilometri	5.14	Invalidi	9.12	Piscina
2.07	3.20	Luci lampeggianti alternativamente	4.66	Cartello di ramificazione	5.15	Larghezza della carreggiata	9.13	Scuola di vela
2.08	3.21	Luce lampeggiante semplice	4.67	Primo indicatore di direzione avanzato alle ramificazioni	5.16	Rumore esercizi di tiro	9.14	Affitto di barche
2.09	3.22	Croce di Sant'Andrea semplice	4.68	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.17	Successivo posto di rifornimento	9.15	Sci nautico
2.10	3.23	Croce di Sant'Andrea semplice	4.69	Indicatore di direzione per le strade principali	5.18	Svolta a destra consentita ai ciclisti	9.16	Equitazione
2.11	4.01	Autostrada	4.70	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.20	Autoveicoli leggeri	9.17	Campo di calcio
2.12	4.02	Fine dell'autostrada	4.71	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.21	Autoveicoli pesanti	9.18	Campo da tennis
2.13	4.03	Semiautostrada	4.72	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.22	Autocarro	9.19	Campo da golf
2.14	4.04	Fine della semiautostrada	4.73	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.23	Autocarro con rimorchio	9.20	Minigolf
2.15	4.05	Fine della autostrada	4.74	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.24	Autoarticolato	9.21	Percorso o piazza per fitness
2.15.1	4.06	Fine della strada postale di montagna	4.75	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.25	Autobus	9.22	Parcorgiochi per bambini
2.15.2	4.07	Galleria	4.76	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.26	Rimorchio	9.23	Parcorgiochi per bambini sorvegliato
2.15.3	4.08	Senso unico	4.77	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.27	Rimorchio abitabile	9.24	Stadio del ghiaccio
2.16	4.09	Strada senza uscita	4.78	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.28	Autoveicolo abitabile	9.25	Curling
2.17	4.09.1	Strada senza uscita con eccezioni	4.79	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.29	Motoveicolo	9.26	Pista per slitte
2.18	4.10	Zona di protezione delle acque	4.80	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.30	Ciclomotore	9.27	Pista per lo sci di fondo
2.19	4.11	Ubicazione di un passaggio pedonale	4.81	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.31	Velocipede	9.28	Scuola di sci
2.20	4.12	Sottopassaggio pedonale	4.82	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.32	Mountain-Bike	9.29	Trampolino di lancio
2.21	4.13	Cavalcavia pedonale	4.83	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.33	Spingere il velocipede	9.30	Panorama
2.22	4.14	Ospedale	4.84	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.34	Pedone	9.31	Chiesa da visitare
2.23	4.15	Piazzuola	4.85	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.35	Tram	9.32	Castello, rovine
2.24	4.16	Posto di fermata per veicoli in panna	4.86	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.36	Trattore	9.33	Parco animali, zoo
2.25	4.17	Parccheggio	4.87	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.37	Carro armato	9.34	Giardino botanico
2.26	4.18	Parccheggio con disco	4.88	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.38	Veicolo cingolato per la preparazione di piste	9.35	Sentiero didattico
2.27	4.19	Fine del parccheggio con disco	4.89	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.39	Sci di fondo	9.36	Centro sportivo
2.28	4.20	Parccheggio contro pagamento	4.90	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.40	Sciare	9.37	Bagno termale
2.29	4.21	Parccheggio coperto	4.91	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.41	Slittare	9.38	Camping
2.30	4.22	Distanza e direzione di un parccheggio	4.92	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.42	Stazione di ricarica	9.39	Ostello della gioventù
2.31	4.23	Segnale avanzato per determinare categorie di veicoli	4.93	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.43	Velivol/Aeroporto	9.42	WC
2.32	4.24	Uscita di scampo	4.94	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.44	Carico di autoveicoli su ferrovia	9.43	Informazioni
2.33	4.25	Parccheggio con collegamento a un mezzo di trasporto pubblico	4.95	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.45	Carico di autoveicoli su traghetto	9.44	Terreno per veicoli abitabili
2.34	4.27	Inizio della località sulle strade principali	4.96	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.46	Zona industriale e artigianale	9...a	Coperto...
2.35	4.28	Fine della località sulle strade principali	4.97	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.47	Sdoganamento con dichiarazione a vista		
2.36	4.98	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.98	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.48	Traffico S	T +41 (0)27 723 50 00	
2.37	4.99	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.99	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.49	Ospedale con pronto soccorso	F +41 (0)27 723 50 03	
2.38	4.99.1	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.99.1	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.50	Telefono d'emergenza		
2.39	4.99.2	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.99.2	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.51	Estintore		
2.40	4.99.3	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.99.3	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.52	Linea di sicurezza		
2.41	4.99.4	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.99.4	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.53	Doppia linea di sicurezza		
2.42	4.99.5	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.99.5	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.54	Linea di direzione		
2.43	4.99.6	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.99.6	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.55	Linea doppia		
2.44	4.99.7	Indicatore di direzione per le strade secondarie	4.99.7	Indicatore di direzione per le strade secondarie	5.56			



Signalisation.ch SA
Rue du Châble-Bet 26
CH-1920 Martigny

info@signalisation.ch
www.signalisation.ch